



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6104-е заседание

Четверг, 9 апреля 2009 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Эллер (Мексика)

Австрия	г-н Эбнер
Буркина-Фасо	г-н Тьендребеого
Китай	г-н Лун Чжоу
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-н Вилович
Франция	г-н Рипер
Япония	г-н Кимура
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
Российская Федерация	г-н Сафронков
Турция	г-н Илькин
Уганда	г-н Мугоя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Созрс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
Вьетнам	г-н Ле Лонг Минь

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Двадцать седьмой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации
Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2009/160)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

09-29837 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Двадцать седьмой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2009/160)

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго г-ну Алану Доссу принять участие в сегодняшнем заседании.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Досса занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. На рассмотрении членов Совета находится двадцать седьмой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике

Конго, содержащийся в документе S/2009/160. На сегодняшнем заседании члены Совета Безопасности заслушают брифинг г-на Алана Досса. Сейчас я предоставляю ему слово.

Г-н Досс (*говорит по-французски*): Сегодня мне вновь предоставлена честь представить Вам доклад Генерального секретаря (S/2009/160) о ситуации в Демократической Республике Конго и о перспективах и проблемах нашей Миссии по поддержанию мира.

В конце января помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Эдмон Муле проинформировал членов Совета о важных событиях, которые произошли в контексте двусторонних встреч между представителями правительств Демократической Республики Конго и Руанды и заявления о прекращении войны, опубликованного десятью высшими руководителями Национального конгресса в защиту народа (НКЗН). За этот период достигнут важный прогресс в работе по интеграции комбатантов НКЗН и других вооруженных групп, а также в совместных операциях, проводимых против вооруженных руандийских групп, Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР).

Перспектива окончания главного конфликта, который продолжается в провинциях Киву уже в течение почти двух лет, породила реальную надежду на возможность найти, наконец, прочное решение проблемам, с которыми этот район Конго сталкивается на протяжении более десяти лет. Первые конкретные результаты вселяют оптимизм. Большая часть этих двух территорий, которые на сегодняшний день в наибольшей степени пострадали в результате конфликта — Рутшуру и Масиси, — сейчас стала более безопасной. В настоящее время там полным ходом идет процесс восстановления государственной власти. ДСОР в Северном Киву были вытеснены из ряда зон, которые они оккупировали ранее, и сейчас там значительно увеличилось число кандидатов на добровольное возвращение. Перемещенные лица начинают возвращаться домой, и правительство выступило с инициативой ускорить темпы выполнения программ реабилитации в целях обеспечения мира в провинциях Киву.

Исходя из этого следует отметить, что в ходе процесса интеграции и проводимых против ДСОР операций возникают значительные трудности. Кро-

ме того, возникла напряженность на национальном уровне после дискуссий о совместных операциях с армиями Руанды и Уганды и на местном уровне, где вызывают обеспокоенность меняющиеся альянсы, в частности в отношении земельных споров, что может привести к возвращению более одного миллиона перемещенных лиц.

(говорит по-английски):

В ситуации в Северном Киву произошли резкие изменения в период с середины января, когда НКЗН и Коалиция конголезского патриотического сопротивления (ПАРЕКО) вслед за другими конголезскими вооруженными группами объявили об окончании конфликта и об их готовности незамедлительно интегрироваться в Конголезскую армию. Этот замечательный поворот стал возможен благодаря сближению Кигали и Киншасы, и мы признательны двум правительствам за их мужественное решение преодолеть существовавшее в прошлом недоверие и сосредоточить внимание на общих интересах, касающихся будущего. Эти сдвиги наряду с изменением позиции НКЗН и внезапной сменой его руководства открывают совершенно новые перспективы для мирного процесса. Однако, как всегда бывает с любыми резкими изменениями, они также порождают новые проблемы, которые необходимо адекватным образом решать.

Первой такой проблемой является интеграция военнослужащих конголезских вооруженных групп в состав национальной армии. Так называемая ускоренная интеграция оказалась вначале политическим жестом, который лишь сейчас подкрепляется практическими мерами. Большинство членов НКЗН и других вооруженных групп уже зарегистрировались, однако выплата пособий откладывается, а обеспечение продовольствием и обмундированием подразделений, которые принимают участие в операциях против ДСОР, задерживается. В результате этого некоторые члены недавно интегрированных Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) вновь начали заниматься грабежами и незаконным взиманием налогов.

Тем не менее командование ВСДРК приступило к решению этих проблем при содействии Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и других международных партнеров. МООНДРК предоставляет продовольственные пайки военнослужащим,

которые принимают участие в проведении совместных операций, и тем, кто был направлен МООНДРК на учебу, однако в настоящее время правительству необходимо принимать срочные меры для удовлетворения насущных потребностей, возникающих в связи с ускорением интеграции, и обеспечения руководства на переходном этапе к долгосрочной реформе вооруженных сил. Районы, в которых обеспечена безопасность, должны быть демилитаризованы посредством адекватного дислоцирования контингентов, не участвующих в совместных операциях или в патрулировании, а также посредством направления полицейских сил для поддержания правопорядка.

МООНДРК занимается подготовкой полицейских сил и координацией международной помощи для содействия восстановлению государственной власти и временному дислоцированию сил ВСДРК, которое должно начаться в ближайшие недели. Существенным успехом ускоренной интеграции является проведенное МООНДРК в начале этого процесса в первые месяцы этого года отделение от комбатантов почти 1100 детей, связанных с вооруженными группами. В ходе всех моих встреч с представителями конголезского правительства и вооруженных групп я постоянно обращался к ним с призывом к незамедлительному освобождению всех детей, которые продолжают оставаться в их рядах.

По мере продолжения процесса интеграции ВСДРК и МООНДРК приступили к осуществлению следующего этапа операции против бывших ополченцев «интерахамве»/ДСОР, которая получила название операции «Кимия II». Помимо распределения продовольственных пайков МООНДРК помогает в планировании, обеспечивает медицинскую эвакуацию и оказывает материально-техническую и противопожарную поддержку ВСДРК. Бригада военнослужащих МООНДРК также дислоцируется с большинством батальонов ВСДРК, которые участвуют в этих операциях, для осуществления наблюдения и содействия доставке необходимых грузов. Важнейшей задачей этих операций является лишение ДСОР возможности вновь занять районы, из которых они были вытеснены в результате совместных операций ВСДРК-Руандийских сил обороны (PCO). В некоторых из этих районов, особенно вдоль границы между территориями Масиси и Валикале, имели место случаи ответных нападений на гражданское население. МООНДРК усилила свое

присутствие в этих районах, чтобы помочь ВСДРК вытеснить ДСОР в Северное Киву до того, как будет начата операция в Южном Киву.

Следующий этап операции «Кимиа II» будет крайне сложным. ДСОР действуют на значительной территории, причем многие районы являются труднодоступными, и передислоцировали большую часть своих боевых подразделений в Южный Киву. По нашим оценкам, их численность в этом районе составляет приблизительно 4500 человек. Боевые действия должны начаться как только завершится превентивное развертывание сил ВСДРК и МООНДРК для обеспечения защиты основных населенных пунктов. Крайне необходимо сохранить вооруженное давление ВСДРК и МООНДРК на ДСОР, особенно для того, чтобы предотвратить нападения на гражданское население и противодействовать им, а также перекрыть ДСОР пути доступа к источникам экономической поддержки.

Подобное давление оказалось весьма эффективным для ускорения темпов процесса сдачи в плен и добровольного возвращения комбатантов и членов их семей в Руанду. С начала совместных операций ВСДРК-РСО и их последующих действий вместе с МООНДРК к настоящему времени в родные места вернулось около 7000 руандийцев. Среди них более 500 комбатантов ДСОР, что по численности равняется общему числу репатриантов, зарегистрированных в 2008 году. Темпы их добровольной сдачи несколько снизились, однако комбатанты ДСОР продолжают сдаваться МООНДРК на территории обеих провинций Киву.

Помимо урегулирования кризиса в двух Киву Совет поставил в качестве основной приоритетной задачи Миссии защиту гражданского населения. Поскольку конфликт между правительством и НКЗН закончился, вместе с ним изменились и потребности в защите населения. Сейчас главное направление усилий заключается в том, чтобы предупредить ответные нападения со стороны ДСОР и сдержать вышедших из повиновения сотрудников сил безопасности, а также противостоять нарастающей угрозе со стороны «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) в округе От-Уэле Восточной провинции.

Эти задачи тесно связаны с усилиями по консолидации интегрированных вооруженных групп, а также с укреплением органов гражданского и воен-

ного правосудия. В ходе реформы полиции и армии необходимо ввести систему отборочной проверки, чтобы отсеять из их рядов известных нарушителей прав человека и передать их в руки правосудия. Время и метод проведения такой проверки должны способствовать упрочению мирного процесса и обеспечить одинаковый подход ко всем нарушителям прав человека как в рядах полиции, так и армии. Я уже поднял этот вопрос в ходе обсуждений с правительством и настоятельно призвал министров обороны и внутренних дел внедрить, при содействии со стороны МООНДРК и других партнеров, эффективные механизмы отборочной проверки.

Позвольте мне добавить, что сама МООНДРК корректирует свои политику и практику таким образом, чтобы более эффективно защищать гражданское население. МООНДРК развертывает совместные группы по защите гражданского населения, которые состоят из сотрудников гражданского и политического отделов, отделов по правам человека, защите детей и по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции. В тесной координации с военным персоналом МООНДРК они работают в наиболее уязвимых районах. Их присутствие на местах и контакты с местным населением в значительной мере расширили нашу информированность о положении дел и нашу способность реагировать на изменения в нем. Например, в ходе совместных операций ВСДРК и РСО, по рекомендации совместных групп гражданское население было на некоторое время эвакуировано из тех зон, где оно могло бы оказаться под перекрестным огнем, благодаря чему потери среди гражданских лиц значительно снизились.

В районах расположения ДСОР совместные группы по защите населения способствуют раннему предупреждению и превентивному развертыванию в целях предотвращения возможных репрессий. Мы также разработали руководящие принципы для военных подразделений, чтобы они были лучше осведомлены о том, как справляться с задачами защиты населения. Один из примеров таких руководящих принципов сегодня утром распространяется в Совете, и я настоятельно призываю членов Совета рассматривать его как проявление новаторского подхода к вопросу о предотвращении нападений на гражданское население и о его защите с помощью усилий по поддержанию мира.

Однако нам следует отдавать себе отчет в том, что продолжение совместных операций против вооруженных группировок может повлечь за собой дальнейшие нападения на гражданское население и новые его перемещения. Совету следует учитывать, что невозможно положить конец контролю ДСОР над обширными территориями обеих Киву без определенных гуманитарных последствий. Задача защиты гражданского населения уже стала частью планирования операций, проводимых совместно с ВСДРК, и мы будем делать все возможное для того, чтобы свести к минимуму негативное воздействие таких операций на гражданское население. Однако мы не можем допустить, чтобы эти группировки, в частности ДСОР и ЛРА, продолжали до бесконечности свою насильственную деятельность, которая сопровождается вымогательствами, незаконным налогообложением и ужасающим уровнем насилия в отношении женщин и детей. Эти группировки также по-прежнему вызывают беспокойство в соседних государствах и ставят под угрозу субрегиональную стабильность.

Чудовищные репрессии, к которым прибегла ЛРА в Восточной провинции после совместной операции, проведенной силами ВСДРК, Народными силами обороны Уганды (УПДФ) и Народно-освободительной армией Судана (НОАС), не могут не вызывать глубочайшего осуждения. ЛРА разделилась на мелкие группы, которые сеяли террор и мстили населению, грабя, насилая, калеча, похищая и убивая гражданских лиц на обширном пространстве, простирающемся от северной Итури до границы с Центральноафриканской Республикой и восточной части этой страны. Большинство этих нападений совершались в период между Рождеством 2008 года и серединой января 2009 года. В общей сложности было убито около 1100 гражданских лиц, сотни людей были похищены и около 200 000 человек вынуждены переместиться в другие места. За последние недели число таких нападений значительно сократилось, однако налицо признаки того, что ЛРА, вероятно, перегруппируется, и в будущем нельзя исключать новую волну таких нападений.

Защита гражданского населения на столь обширной и труднодоступной территории является непростой задачей. ВСДРК постепенно наращивает свое присутствие, а МООНДРК в рамках операции «Рудия II», начатой в целях сдерживания и посте-

пенной нейтрализации ЛРА, обеспечивает тыловую и материально-техническую поддержку конголезской армии. Мы также создаем в наиболее уязвимых районах От-Уэле четыре оперативные базы. Однако укрепление защиты гражданского населения будет в основном зависеть от развертывания подразделений ВСДРК, обеспеченных необходимой мобильностью и огневой поддержкой. Кроме того, крайне важно не только обеспечить тесное сотрудничество между ВСДРК и МООНДРК, но и добиться, чтобы они бесперебойно и непрестанно сотрудничали с НОАС и УПДФ. Хотелось бы добавить, что МООНДРК настоятельно призывает и просит ВСДРК в ходе обеих операций — «Кимиа» и «Рудия» — создать совместные оперативные центры, чтобы укрепить координацию и планирование в присутствии, в случае необходимости, офицеров связи из Руанды и Уганды.

На протяжении нескольких лет одним из основных центров внимания МООНДРК оставалась ситуация в Итури. Наши усилия, направленные на постепенное восстановление мира в этом округе, оказались в значительной степени успешными. Там все еще сохраняются отдельные островки нестабильности, однако недавние инциденты представляют собой, скорее, проявления бандитизма, чем военную угрозу властям. Проведение в жизнь стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности и поддержке процесса стабилизации теперь набирает темпы в Итури и, я бы добавил, в Северной Киву. В рамках этой стратегии присутствие полиции и судебных органов будет распространено на отдаленные районы, она будет способствовать социально-экономическому оздоровлению и, надеюсь, снижению уровня безработицы, пополняющей ряды повстанцев. Пример Итури показывает, что последовательные и комплексные усилия ВСДРК при активной поддержке со стороны МООНДРК и других партнеров вполне способны разорвать порочный круг насилия и способствовать установлению мира и безопасности. Это позволило нам перебросить определенную часть войск из Итури в обе Киву и в От-Уэле, что мы и делаем в настоящее время.

Другим обнадеживающим элементом наших усилий по защите гражданского населения стало утверждение правительством Демократической Республики Конго, учреждениями Организации Объединенных Наций и прочими партнерами все-

объемлющей стратегии борьбы с половым насилием, которое по-прежнему вызывает глубокое беспокойство у Совета. Упомянутая стратегия состоит из четырех основных компонентов по преодолению этого бедствия. Ими являются борьба с безнаказанностью, предупреждение и защита, необходимость борьбы с половым насилием при реформировании силовых структур и более широкий доступ жертв такого насилия к помощи и юридическим услугам. Для проведения в жизнь каждого из этих четырех компонентов выделена головная структура, и отныне они будут внедряться на полевом уровне и реализовываться в рамках провинциальных планов действий и стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности и поддержке процесса стабилизации. Экземпляры этой стратегии предоставляются в распоряжение членов Совета и будут распространены по окончании текущего заседания.

Стратегия стабилизации направлена на укрепление улучшившейся ситуации в плане безопасности в обеих Киву и в Итури благодаря быстрому восстановлению базовой инфраструктуры, содействию возвращению туда правоохранительных органов и, в целом, восстановлению там государственной власти. Распространение государственной власти и оказание основных услуг должны идти рука об руку с программами трудоустройства на трудоемкую работу с целью нейтрализации недовольных комбатантов, неспособных или не желающих вступить в ряды вооруженных сил. Вооруженные группировки в Северной и Южной Киву объявили, что их общая численность составляет 47 000 комбатантов. Вероятно, существуют сомнения относительно того, насколько достоверна эта цифра, однако она все же показывает, сколько безработной молодежи связано с вооруженными группировками из-за отсутствия лучшего занятия. Для того чтобы не допустить повторной мобилизации этих молодых людей, необходимо обеспечить их работой.

Одновременно с этим следует придать новый толчок процессу экономического оздоровления для разрядки этнической напряженности, которая может обостриться в результате наплыва возвращающихся в родные места внутренне перемещенных лиц, равно как беженцев. Процветающие и динамично развивающиеся Северная и Южная Киву способны поглотить возвращенцев только в том случае, если тщательно будут улаживаться спорные

претензии на землю. Однако если обе Киву будут и впредь с трудом справляться с массовой нищетой, безработицей и запущенной инфраструктурой, то подспудная напряженность между этническими общинами может привести к новой эскалации насилия. Премьер-министр Музито выступил с инициативой о необходимости приоритетных усилий правительства в сфере обеспечения безопасности, укрепления государственной власти, оказания гуманитарной помощи и восстановления. МООНДРК и прочие международные партнеры сотрудничают с премьер-министром, стремясь финансировать и поддерживать эти приоритеты, и, отвечая на инициативу премьер-министра, мы в МООНДРК также реорганизовали свою стратегию стабилизации.

Мирное соглашение, подписанное 23 марта правительством и НКЗН при посредничестве президентов Обасанджо и Мкапы, заложило основы для решения важнейших проблем, которые так долго преследуют Северный и Южный Киву. Эти проблемы включают в себя совместное существование общин и интеграцию параллельных административных структур НКЗН в органы власти провинций и национальные службы безопасности. Надлежащее выполнение этого соглашения под наблюдением посредников значительно содействовало бы улучшению взаимоотношений между общинами и укреплению защиты возвращающихся ВПЛ и беженцев.

Сейчас наши усилия сосредоточены на мерах, необходимых для укрепления мирного процесса в Северном и Южном Киву и для сдерживания угрозы со стороны ЛРА. Однако члены Совета должны учитывать, что лишь глубокая реформа сектора безопасности в конечном счете позволит правительству Демократической Республики Конго самостоятельно устранять угрозы и вызовы государственной власти. ВСДРК находятся сейчас лишь на первом этапе процесса интеграции армии, а именно на этапе абсорбции оставшихся конголезских вооруженных групп. Они еще не приступили к реорганизации структуры командования, к борьбе с коррупцией, к налаживанию эффективной и транспарентной системы выплаты жалования, к постепенному сокращению армии до допустимого и обеспечивающего возможность управлению ею уровня и к восстановлению военной инфраструктуры. Самое главное, подготовка военнослужащих на всех уровнях все еще находится на ранних стадиях.

Министр обороны недавно представил международным партнерам набросок плана по реформе армии, и я настоятельно призвал его созвать группу потенциальных партнеров по реформе сектора безопасности, с тем чтобы как можно скорее обсудить этот план. Сама МООНДРК готова приступить к обучению новых интегрированных бригад, и мы намерены содействовать планированию и координации внешней поддержки армейской реформы, если нас об этом попросят, однако ясно, что само правительство должно взять на себя ведущую роль в этом процессе. Я бы добавил, что это процесс долгосрочный, в котором должны будут коллективно участвовать несколько международных партнеров, а также само правительство.

При поддержке МООНДРК и других партнеров, в частности Европейского союза и Соединенных Штатов, продолжается также осуществление реформ полиции и судебной системы. Все три области требуют внимания и последовательных действий.

В резолюции 1856 (2008) Совет Безопасности поднимал вопрос о незаконном использовании природных ресурсов, которое подпитывает конфликт. Для пресечения этой незаконной практики очень большое значение будут иметь улучшение поведения и повышение эффективности действий сил безопасности. В частности, организованное разграбление богатств Конго продолжается десятилетиями, в результате чего созданы комплексные региональные сети с участием вооруженных групп, коррумпированных чиновников и безответственных местных и иностранных торговцев. Для ликвидации этих сетей потребуется время. МООНДРК в сотрудничестве с конголезским Министерством внутренних дел и властями провинций работает над совершенствованием контрольных механизмов, в том числе устраивая проверки на основных транзитных пунктах в Северном и Южном Киву и в других местах, для пресечения незаконного экспорта. МООНДРК также обучает военных и гражданских миротворцев и государственных должностных лиц, с тем чтобы они могли лучше распознавать незаконную коммерческую деятельность и принимать меры к нарушителям. Мы также тесно сотрудничаем с Группой экспертов Организации Объединенных Наций, созданной с санкции Совета Безопасности, для решения проблемы незаконного использования ресурсов и незаконной торговли оружием.

Международный экономический кризис, который привел к снижению спроса и резкому падению цен на основные минеральные ресурсы и сырую нефть, заставил правительство пересмотреть свой бюджет на 2009 год в сторону уменьшения. Премьер-министр Музито сообщил мне о том, что в прошлом году доходы правительства из-за уменьшения объемов экспорта сырьевых товаров и падения цен на них снизились на 70 процентов по сравнению с предыдущим годом. Как члены Совета прекрасно понимают, это резко повлияло на бюджет правительства и, конечно, на перспективы скорого экономического восстановления.

Не удивительно, что эта ситуация сопровождалась очень серьезным дефицитом резервов иностранной валюты и резкой девальвацией конголезской валюты, что создало дополнительные трудности для и без того обнищавшего населения. Демократическая Республика Конго нуждается в оперативной международной помощи, и для облегчения предоставления такой помощи правительство, безусловно, должно принимать более решительные меры по борьбе с коррупцией и улучшению управления государственными средствами в целях обеспечения дальнейшей донорской поддержки и финансовой помощи.

Кроме того, члены Совета, вероятно, помнят, что последний компонент избирательного цикла — местные выборы — все еще является незавершенным элементом переходного процесса. Рад отметить, что после многократных задержек с законодательными и административными подготовительными мероприятиями основные элементы теперь уже есть. МООНДРК поддерживает конголезскую Независимую избирательную комиссию в кампании по обновлению списка избирателей, которая пройдет в начале июня. Объявление о дате выборов ожидается по мере прохождения кампании по обновлению списков, и от МООНДРК потребуется помощь в проведении этих выборов, которые пройдут на 6000 избирательных участках и в которых кандидатами на избрание будут, по оценкам, 200 000 человек.

Вот те многочисленные задачи, которые перед нами стоят, и я хотел бы выразить Совету признательность за то, что он, приняв резолюцию 1843 (2008), санкционировал возможность временно задействовать резервные возможности в поддержку МООНДРК. Нынешняя ситуация на востоке Демократической Республики Конго требует от нас решительных действий.

кратической Республики Конго, которую я уже описывал, подчеркивает значимость этих дополнительных ресурсов. Как мне сообщили, ряд стран подтвердили свое намерение предоставить дополнительные войска и полицейских. Но, к сожалению, других важнейших резервов мы пока не видим. Например, без дополнительной вертолетной поддержки, необходимой для быстрого развертывания и реагирования, возможности МООНДРК в плане быстрого реагирования на возникающие угрозы и по защите гражданского населения будут поставлены под угрозу. Будут также серьезно ограничены наши возможности по поддержке ВСДРК.

Мы делаем все возможное для концентрации наших усилий и ресурсов в соответствии с мандатом, и МООНДРК уже развернула более 90 процентов своих войск на востоке Демократической Республики Конго. Мы также значительно разрешили присутствие нашего гражданского персонала во многих западных провинциях. Однако передача полномочий по выполнению задач, предусмотренных в резолюции 1856 (2008), сдерживается тем, что сами учреждения Организации Объединенных Наций также преимущественно сконцентрированы на востоке; в других же частях страны численность их персонала незначительна. Для эффективной передачи функций в соответствии с рекомендациями миссии по технической оценке, направленной недавно в Демократическую Республику Конго Департаментом операций по поддержанию мира, требуется предварительное изменение баланса в отношении присутствия и ресурсов учреждений Организации Объединенных Наций. Мы занимаемся разработкой стратегического рабочего плана с конкретными показателями, который будет определять передачу функций и свертывание в конечном итоге присутствия МООНДРК. Основные элементы этого стратегического плана будут доведены до членов Совета в свое время.

Наконец, я хотел бы упомянуть о том, что мы добились существенного прогресса в решении проблемы неправомерного поведения внутри Миссии. В 2008 году число обвинений в совершении серьезных правонарушений, включая сексуальную эксплуатацию и злоупотребление, уменьшилось, составив 56 против 66 годом ранее. Число обвинений по категории 2, касающейся менее серьезных правонарушений, также снизилось. Для сохранения этой позитивной тенденции требуется постоянная

воспитательная работа, развертывание на востоке страны дисциплинарно-воспитательных команд и создание сети координаторов из подразделения гражданской обороны на всей территории деятельности Миссии; все это сейчас дает результаты.

(говорит по-французски)

Надеюсь, что укрепление ситуации с безопасностью на востоке позволит нам в ближайшее время постепенно сокращать присутствие МООНДРК по всей стране и готовиться к уходу. В этом году наша Миссия будет отмечать свое десятилетие. В ходе этих десяти лет МООНДРК занималась наблюдением за прекращением огня и за выводом иностранных войск после Лусакских соглашений. Мы создали такую обстановку в плане безопасности, которая благоприятствовала межконголезскому диалогу в Сан-Сити. Мы способствовали переходному процессу и обеспечивали проведение первых за 40 лет свободных выборов в Демократической Республике Конго, мы помогали правительству решать проблему иностранных и конголезских вооруженных групп в Итури, Северном и Южном Киву и в Восточной провинции. В последние два года мы, в соответствии с мандатом, порученным нам Советом, сосредоточились на урегулировании кризиса в Северном и Южном Киву и на защите гражданского населения.

Возлагавшиеся на МООНДРК надежды были соразмерны территории страны, в которой мы развернуты, — огромной и непростой, — и нам приходилось сталкиваться с неожиданными проблемами. Зачастую наши войска, наша полиция и наш гражданский персонал искали новые подходы к выполнению своих обязанностей, выходящих за рамки обычных функций по поддержанию мира. Мобильные оперативные базы и совместные группы по защите — это новые концепции, развившиеся внутри МООНДРК. Пользуясь возможностью, я хотел бы отдать должное самоотверженности, изобретательности и упорству наших коллег, в частности военнослужащих, гражданских и полицейских сотрудников, которые участвуют в операциях на передовых позициях, в очень сложных и порой опасных условиях.

Мы являемся единственной миссией, которая удостоена чести принимать у себя на ежегодной основе делегацию Совета, и я надеюсь, что вскоре мы

сможем снова приветствовать членов Совета в Демократической Республике Конго.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Досса за его брифинг.

В моем списке больше нет желающих выступить. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, я сейчас приглашаю членов Совета продолжить обсуждение данного вопроса в рамках неофициальных консультаций.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.